



Wyrok Trybunału (piąta izba) z dnia 12 września 2024 r. (wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Juzgado Contencioso-Administrativo de Barcelona – Hiszpania) – Sagrario, Joaquín, Prudencio/Subdelegación del Gobierno en Barcelona

(Sprawa C-63/23 ⁽¹⁾, Sagrario)

(Odesłanie prejudycjalne – Przestrzeń wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości – Polityka imigracyjna – Prawo do łączenia rodzin – Dyrektywa 2003/86/WE – Artykuł 16 ust. 3 – Odmowa przedłużenia ważności dokumentu pobytowego członka rodziny rozdzielonej – Konsekwencje – Odmowa przedłużenia ważności dokumentu pobytowego członków jego rodziny – Przyczyna niezależna od ich woli – Obecność małoletnich dzieci – Artykuł 15 ust. 3 – Przesłanki wydania samoistnego dokumentu pobytowego – Pojęcie „szczególnie trudnych warunków” – Zakres – Artykuł 17 – Zindywidualizowane badanie – Prawo do bycia wysłuchanym)

(C/2024/6226)

Język postępowania: hiszpański

Sąd odsyłający

Juzgado Contencioso-Administrativo de Barcelona

Strony w postępowaniu głównym

Strona inicjująca postępowanie przed sądem odsyłającym: Sagrario, Joaquín, Prudencio

Druga strona postępowania: Subdelegación del Gobierno en Barcelona

Sentencja

- 1) Artykuł 15 ust. 3 zdanie drugie dyrektywy Rady 2003/86/WE z dnia 22 września 2003 r. w sprawie prawa do łączenia rodzin

należy interpretować w ten sposób, że:

nie stoi on na przeszkodzie uregulowaniu państwa członkowskiego, które nie przewiduje, że właściwy organ krajowy jest zobowiązany do wydania, w oparciu o istnienie „szczególnie trudnych warunków” w rozumieniu tego przepisu, samoistnego dokumentu pobytowego członkom rodziny przyjmującego członka rodziny rozdzielonej, jeżeli utracili oni swoje zezwolenie na pobyt z przyczyn niezależnych od ich woli lub gdy są wśród nich małoletnie dzieci.

- 2) Artykuł 17 dyrektywy 2003/86

należy interpretować w ten sposób, że:

stoi on na przeszkodzie uregulowaniu państwa członkowskiego, które pozwala właściwemu organowi krajowemu na wydanie decyzji o odmowie przedłużenia ważności dokumentu pobytowego wydanego członkom rodziny przyjmującego członka rodziny rozdzielonej bez uprzedniego przeprowadzenia zindywidualizowanego badania ich sytuacji i bez ich wysłuchania. Jeżeli decyzja ta dotyczy małoletniego dziecka, do państw członkowskich należy podjęcie wszelkich właściwych środków w celu zapewnienia temu dziecku rzeczywistej i skutecznej możliwości bycia wysłuchanym, stosownie do jego wieku lub stopnia dojrzałości.

⁽¹⁾ Dz.U. C 173 z 15.5.2023.